

HOSPITAL ZUM HEILIGEN GEIST Stiftungsverwaltung

18. Juli 2019

Bestatfungsmanagement

Zentrales

Techn.Verwaltung

Krankenhaus Nordwest GmbH Geschäftsführung Herr Arnd Köhler Steinbacher Hohl 2-26 60488 Frankfurt a.M. GE Healthcare

Viola Mirza-Mahmoud Service Administration Specialist Beethovenstraße 239 42655 Solingen

T +49 (01212/2802 731 F +49 (01212/2802 782 viola.mirzamahmoud@ge.com

Solingen, 15. Juli 2019

One Focus Vertrag

CT REVOLUTION EVO System-Nr.: 126292CT04

Vertrags-Nr.: wird noch vergeben

Sehr geehrter Herr Köhler,

anbei erhalten Sie den von uns gegengezeichneten Vertrag zu dem o.g. System zur Vervollständigung Ihrer Unterlagen zurück.

Wir senden Ihnen eine unterschriebene Kopie zurück, da uns nur ein Originalexemplar vorlag. Für die

Kreditorenanlage bitten wir Sie folgende Daten zu verwenden:

GE Healthcare GmbH Beethovenstraße 239 D-42655 Solingen

Bank: Deutsche Bank Frankfurt

BLZ: 500 700 10 KTO: 00 96 04 35 00 BIC: DEUTDEFFXXX

IBAN: DE09500700100096043500

Wir freuen uns auf eine zukünftig angenehme und effektive Zusammenarbeit mit Ihnen. Mit

freundlichen Grüßen

i. V. Violo Mirza Mahmoulo Service Adminityettitrnpecialist

Service Admin Team Leader







Servicevertrag: One Focus

System: CT Revolution EVO

zwischen

Abweichende Rechnungsanschrift:

Stiftung Hospital zum Heiligen Geist Projekt: Krankenhaus Nordwest Steinbacher Hohl 2 -26 60488 Frankfurt am Main

und

GE Healthcare GmbH Beethovenstr. 239 42655 Solingen Ike" Gmbli %(-17lmibJarlrWh)LK kOiSlefr A(e...e 2391L LA,heck

Angebotsdatum: Angebots-Nr.:

Angebotsgültigkeit:

System-Nr.:

Standort: Vertrags-

Nr.:

03.06.2019 T1925



Seite 2 von 3 - Angebots-Nr.: T1925 - 03.06.2019 Stiftung Hospital zum Heiligen Geist, Frankfurt am Main- CT Revolution EVO - spezifische Bedingungen

Standardserviceleistungen des One Focus Servicevertrages

Durchführung der vorbeugenden Wartungen inkl. der hierfür benötigten Arbeits- und Fahrtzeit	nach Herstellerangaben		
Durchführung der STK (1 / Jahr)	inklusive		
Garantierte Verfügbarkeit / Betriebszeit	98 %		
Telefonische Erreichbarkeit des Service Centers	werktags Mo Fr. 07:00 - 19:00 Uhr		
Regelarbeitszeit Serviceingenieur	werktags Mo Fr. 08:00 - 17:00 Uhr		
Remote-Reaktionszeit (time-to-connect) ¹	< 1 Arbeitsstunde		
Rückrufzeit mit Benachrichtigung über Reparaturzeitplan	< 4 Arbeitsstunden		
Serviceingenieur vor Ort	< 8 Arbeitsstunden		
DoseWatch Explore: Testlizenz Dosismonitoring' (6 Monate)	inklusive		
iLinq: Absetzen einer priorisierten Serviceanfrage' (24/7)	inklusive		
InSite: Remote-Service'	inklusive		
iCenter: online Systeminformationsportal'	inklusive		
Serviceabdeckung der Standardersatzteile	inklusive		
Arbeitszeit bei Reparaturen	inklusive		
Fahrtzeit bei Reparaturen	inklusive		
FMI: Systemupdates	inklusive		
Einweisung und Autorisierung für die Durchführung der automatisierten Konstanzprüfung ²	inklusive		
Jahressumme	34.000,00 €		
MwSt. 19 %	6.460,00 €		
Jahressumme inkl. MwSt.	40.460,00 €		
Inkrafttreten des Vertrages	24 Monate nach Erklärung der Betriebsbereitschaft		
Laufzeit des Vertrages	6 Jahre		
Zahlungsweise/Abrechnung ⁴	jährlich		

Soweit möglich und technisch verfügbar.

² Für die Durchführung der automatisierten Konstanzprüfung muss kundenseitig ein internetföhiger Computer mit gängigem Betriebssystem (Microsoft Windows 8, 9 und 10, sowie Apple OS X) und aktiver USB-Schnittstelle zur Verfügung gestellt werden.

³ Das erste Vertragsjahr ist ein Rumpfjahr und endet am 31.12.

Die Zahlung erfolgt jährlich im Voraus.
 Wünschen Sie Teilzahlungen, gelten folgende Zuschläge:
 Bei monatlicher Zahlung: 6 % Zuschlag auf die Jahresgebühr
 Bei vierteljährlicher Zahlung: 4 % Zuschlag ouf die Jahresgebühr
 Bei halbjährlicher Zahlung: 2 % Zuschlag auf die Jahresgebühr



Seite 3 von 3 - Angebots-Nr.: T1925 - 03.06.2019 Stiftung Hospital zum Heiligen Geist, Frankfurt am Main- CT Revolution EVO spezifische Bedingungen

Optionale Leistungen des One Focus Servicevertrages

Option	Mehrpreis netto/Jahr	Option gewählt	
Serviceabdeckung des CT-Detektors	enthalten		
Serviceabdeckung des CT-Röntgenstrahlers	enthalten		
Serviceabdeckung für ASiR-V	enthalten		
Serviceabdeckung des AW Workstation	enthalten	IN	
Durchführung von vier Konstanzprüfungen pro Betriebsjahr am CT gemäß DIN EN 61223-2-6 (exkl. Befundmonitore) enthalten			
Durchführung von zwei Konstanzprüfungen pro Betriebsjahr an bis zu zwei Befundungsmonitoren gemäß DIN 6868-157*	enthalten		
Durchführung von zwei CDTI-Dosismessungen pro Betriebsjahr	enthalten		
Power-Paket: Garantierte Systemverfügbarkeit von 99 %,verkürzte Service-Reaktionszeiten (Remote: < 0,5 Std. / Telefon: < 2 Std. / Vor-Ort: < 6 Std.) Priorisierte Serviceperformance inklusive OnWatch (proaktiver Remote-Service)	exklusive	D	
Tube Watch: basierend auf der Digtal-Twin-Technologie erweiterter proaktiver Remote-Service zur Röhreüberwachen	exklusive	•	
Education-Paket: 1 Manntag/Jahr	exklusive	•	
Serviceabdeckung für Generator-Upgrade auf 72 KW	exklusive	В	
1 Serviceabdeckung für Upgrade auf 128 Schichten	exklusive	II	
Continuity-Paket für das System - einmaliger Austausch des Recon-und des Bildrechners und der Operating-Software innerhalb der Laufzeit von 3 Jahren (Optional 5 Jahre)	exklusive	3	
Serviceabdeckung des Navigationssystem IMACTIS	exklusive	С	
Ersatz von Zubehörartikeln (Lagerungshilfen)	exklusive		

Besondere Bemerkungen:

- Im	Rahmen dei	· Vertragsmindestlaufzei	t werden keine	jahrlichen	Vertragspreisa	npassungen	vorgenommen.
------	------------	--------------------------	----------------	------------	----------------	------------	--------------

- Mit Abschluss des Servicevertrages gelten alle, vorab genannten, Serviceleistungen innerhalb der vereinbarten Garantiezeit von 24 Monaten.

- Die ausgewiesene Betriebsbereitschaftsgarantie, und die dazu gehörige Pöpalet ausschließlich ab dem Beginn der Vertragslaufzeit.

P.i:,:NKENHOS NOR WEST GMBH

<u>Für GEHC</u>
Name (Druckschrift):
Datum:
Unterschrift

Für den Kunden 60488 Frankfurt am Name (Druckschrift):

Datum: 20 OG ih (To i

Gdechäft ührer

rastruktur

GE Healthcare GmbH; Sitz: Solingen, Amtsgericht Wuppertal HRB 20139, Ust-IdNr.: DE 251218613, WEEE-Reg.-Nr. DE 40268644. Geschäftsführer: Koren Thünker, Roland Rott, Uwe Sackmann, Olaf Hillebrand; Beethovenstraße 239, Postfach 11 05 60, D-42655 Solingen, Tel. +49 10)212/28 02 - 0, Fax +49 (0) 212/2802-380

Begriffserläuterungen

Dosismanogement

DoseWatch

DoseWatch Explore: DoseWatch Explore ist eine webbasierte, kostenlose Einstiegssoftware für das Dosismanagement. Es ermöglicht für 6 Monate die Nachverfolgung und Analyse von Daten speziell für CT-Systeme von GE und ist cloudbasiert. Diese Software erfasst Strahlendosisdaten direkt von Ihrem GE CT-Scanner, anonymisiert sie und kann diese dann über eine Web-Anwendung zusammenfassen und darstellen. DoseWatch ist die Vollversion und ermöglicht herstellerunabhängig die automatische Dokumentation der Strahlenexpositionen (CT, RF, MG, CV-IR, XA) der gängigsten Systeme. Hierbei werden die Daten ausschließlich auf einem lokal installierten Server verarbeitet und der Patientenbezug bleibt erhalten. Der Lizenzpreis gilt für eine Erstinstallation von DoseWatch. Weitere Geräteanbindungen sind

preisgünstiger. Die wesentlichen Vorteile sind:

Steigerung des Dosisbewusstseins: DoseWatch stärkt das Dosisbewusstsein, da die Dosisinformationen aller bildgebenden Systeme in Ihrer Einrichtung automatisch erfasst, gespeichert und visualisiert werden. Leistungsoptimierung: DoseWatch beinhaltet Analysefunktionen, mit denen Sie die Patientenversorgung verbessern und Risiken minimieren können.

Erfüllung der Richtlinien: Die einfache Berichterstellung von DoseWatch und automatisierte Erzeugung von Alarmnachrichten unterstützt Sie bei der Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften.

Online-Tools

InSite: Ein GE Serviceingenieur kann über eine Breitbandverbindung alle relevanten Parameter eines

> angeschlossenen Systems überprüfen. Damit kann er aus der Ferne Fehlerprotokolle abrufen, die Funktionsweise einzelner Teile prüfen und herausfinden, welche Maßnahmen zur Behebung eines Problems notwendig sind. Im Durchschnitt werden etwa 54 Prozent aller Störungen

innerhalb einer Stunde per Fernzugriff behoben.

iLing bietet eine optimierte Kommunikation zwischen dem Kunden und GE Healthcare. Es umfasst ein iLinq:

> elektronisches Mitteilungssystem für den Live-Austausch zwischen dem Kunden und dem zuständigen Online-Serviceingenieur. iLinq sendet ein Online- Fehlerprotokoll an den Serviceingenieur. In der Regel wird der Kunde innerhalb von 30 Minuten zurückgerufen oder sogar innerhalb von fünf Minuten, wenn es

sich um einen Notfall handelt.

iCenter: iCenter ist mit leistungsstarken Funktionen ausgestattet, die Ihnen einen direkten und einfachen

Zugang zu wichtigen Service-Informationen erlauben: Rufen Sie z.B. offene Wartungsonfragen,

Systemverfügbarkeit und den Wartungsverlauf ab.

Vorhersagen von möglichen Systemausfällen durch OnWatch für maximale Systemverfügbarkeit. OnWatch:

Basierend auf der wegweisenden InSite-Infrastruktur von GE überwacht OnWatch viele verschiedene Parameter in jedem System und sammelt pro Tag bis zu 250.000 Datenpunkte, 24/7. Wird ein mögliches Problem im System erkannt, prüft ein lokaler GE Healthcare Online-Serviceingenieur den Alarm. Ist ein Einsatz vor Ort notwendig, setzt sich der Techniker proaktiv mit dem Kunden in Verbindung, um einen

Termin für die Reparatur zu einem passenden Zeitpunkt zu vereinbaren.

Tube Watch: Der Dienst ermöglicht die Fernüberwachung der Röhre 24/7, um Defekte hervorzusagen und präventiv,

> zu einem Zeitpunkt ihrer Wahl (innerhalb von 72 h nach Benachrichtigung) zu beheben. Tube Watch ermöglicht eine proaktive Ersatzteillieferung und die Vereinbarung von Serviceterminen, um die Betriebszeit Ihres CT-Scanners zu maximieren. Falls die Röhre unerwartet trotz Tube Watch ausfällt, garantiert Ihnen GE Healthcare die volle Rückerstattung Ihrer Tube Watch Jahresgebühr. Verfügbar für die Geräte Optima 660 und Revolution Evo. Nur in Verbindung mit OnWatch bzw. dem Power Paket.

Grundlaufzeit mindestens 3 Jahre (konsekutiv).

Remote-Applikationssupport bietet technische Unterstützung oder Trainingssitzungen durch einen AppsLinq:

Applikationsspezialisten - live am Telefon und am Bildschirm der Systemkonsole oder Ihrer

Advantage Workstation.

Systemupdates

FMI:

Mit Abschluss eines Service-Vertrages erhalten Sie die jeweils neueste Version des Betriebssystems und der Applikationsoberfläche. Alle von GE Healthcare installierten Geräte sind in einer zentralen Datenbank erfasst. Erforderliche sicherheitstechnische Updates werden automatisch vom System signolisiert. Daraufhin wird unser Service-Ingenieur mit Ihnen einen Termin abstimmen. Updates werden gegebenenfalls bei der nächsten Wartung durchgeführt.

Upgrades (Releasewechsel) sind enthalten, wenn sie im Rahmen eines FMIs erforderlich sind. FMI (Field Modification Instruction) sind sicherheitsrelevante technische Anpassungen, die sowohl die Hardware wie auch die Software betreffen können. Anpassungen mit Funktionserweiterungen sind nicht zwangsläufig über FMI oder damit in Verbindung stehenden Upgrades/Releasewechsel enthalten.

Erläuterungen zu den optionalen Leistungspaketen des One Focus Servicevertrages

Leistungspakete

Power-Paket für maximale Verfügbarkeit:

- Garantierte Verfügbarkeit/Betriebszeit 99%, sofern OnWatch technisch möglich, ansonsten 98%
- Remote-Reaktionszeit (time-to-connect) < 30 Minuten
- Rückrufzeit mit Benachrichtigung über Reparaturzeitplan
 2 Arbeitsstunden
- Priorisierter Serviceingenieur vor Ort < 6 Arbeitsstunden
- OnWatch: Inklusive (für CT, MR, Vascular: sofern technisch möglich)

Education-Paket für umfassenden Service:

AppsLing, Remote Applikationssupport 10h/Jahr

Up-to-date

Continuity-Paket:

Das Continuity-Programm von GE Healthcare hilft Ihnen, Ihr System auf dem neuesten Stand zu halten. Das Programm ermöglicht es Ihnen, regelmäßige Computer-Hardware und Betriebssoftware-Upgrades zu erhalten. Diese tragen dazu bei, dass Ihre Imaging-Geräte mit moderner Leistung arbeiten, eine Plattform für neue klinische Fähigkeiten bieten und helfen den Lebenszyklus Ihrer Systeme zu verlängern.